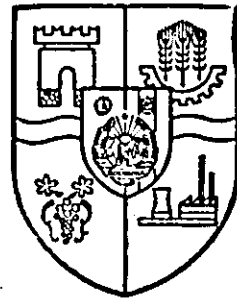


Flacăra roșie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXXVII

Nr. 10453

4 pagini 30 bani

Simbătă

5 ianuarie 1980

Un important program de dezvoltare economico-socială a județului

Așa cum se prevede în Planul național unic de dezvoltare economico-socială a României în anul 1980, în vederea finalizării programului de investiții stabilit de Congresul al XI-lea al partidului, în acest an, în țara noastră vor fi investite 245 miliarde lei, mult deosebit în întregul deceniu 1971-1980. Această sumă uriașă se va concretiza în 670 noi capacități de producție industriale și agrozootehnice, care vor asigura circa două treimi din sporul producției industriale prevăzut pentru acest an.

Parte integrantă a economiei naționale, și în județul nostru anul 1980 va marca împlinirea unui important program de investiții. Volumul total al fondurilor destinate dezvoltării și modernizării capacităților de producție, lucrărilor edilitare, de gospodărie locală și cu caracter social se ridică la aproximativ 3,5 miliarde lei, fiind cu circa 30 la sută superioare celor realizate în 1979.

Desigur, îndeplinirea acestor sarcini mari și deosebit de importante menite să finalizeze planul de dezvoltare economico-socială a județului pe întregul cincinal, implică eforturi susținute din partea tuturor celor angrenați în realizarea programului de investiții. Pentru toți aceștia orientarea care trebuie să domine, cu forță de directivă de bază, activitatea din acest sector este indicația dată de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Congresul al XI-lea al partidului: „aplicarea

pe scară largă a unor soluții constructive superioare, pregătirea temeinică a lucrărilor, mecanizarea și industrializarea într-o proporție mult mai mare a construcțiilor, folosirea mai eficientă a utilajelor de transport, a forței de muncă”.

Deoarece sintem la început de an o privire retrospectivă e de natură să ne arate unde am muncit bine, unde am greșit, unde trebuie să acționăm pentru ca în acest an, hotărâtor al cincinalului, planul de

investițiile

investiții și cel de puneri în funcțiune să fie îndeplinit exemplar. Bilanțul anului 1979 ne arată că planul de investiții a fost îndeplinit în proporție de 82,6 la sută iar cel de puneri în funcțiune de numai 55 la sută. Din restanța la acest ultim capitol circa 80 la sută se localizează la Combinatul de ingreșămintă chimică, dar există capacități restante și la I.S.A., I.A.M.M.B.A., „Tricolor roșu”, „Avicola” etc. Dacă o parte dintre restanțe se datoresc muncii necorespunzătoare desfășurată de unele șantiere ale unităților de construcții, ponderea cea mai mare este cauzată de lipsa utilajelor care trebuiau montate în noile capacități de producție. Așadar, iată o primă concluzie pe care o impune

analiza anului 1979: o preocupare mai susținută a conducerilor unităților beneficiare de investiții pentru procurarea la termen a utilajelor. De altfel, încă la finele anului trecut, pe baza indicațiilor Comitetului județean de partid, conducerile întreprinderilor care au de pus în funcțiune investiții în acest an au stabilit, împreună cu constructorii și proiectanții, pe fiecare capacitate în parte, măsurile pe care le va lua fiecare, inclusiv forțele cu care vor participa beneficiarii pentru punerea în funcțiune la termen a investițiilor.

Un alt factor care a determinat unele restanțe este și absența unor documentații de execuție. E adevărat, începutul anului a consemnat existența a 95 la sută din documentația necesară în acest an, dar această cifră nu este total edificatoare. Cele cinci procente restante însoamnă importante lucrări care imobilizează oameni și utilaje și care stănesc desfășurarea unei munci ritmice pe toate șantierele. De aceea, în principal beneficiarii, dar alături de ei și constructorii, trebuie să insiste mai mult la unitățile de proiectare pentru ca până la finele lunii februarie întreaga documentație pentru acest an să fie procurată și nu ori-cum ci în ordinea firească a tehnologiei de execuție.

Dar, incontestabil greul lucrărilor o să-l ducă constructorii. Cu

T. PETRUȚI,
Ing. IOAN ARDELEAN,
activist al Comitetului județean de partid

(Cont. în pag. a II-a)

Vom acționa uniți pentru a ne face cartierul mai frumos

Cu câteva săptămâni în urmă și în circumscripția municipală numărul 20, din cartierul Aurel Vlaicu, pe baza numărului mare de membri înscriși a fost constituită organizația proprie a Frontului Unității Socialiste. Am vizitat, la câteva zile după constituire, împreună cu deputata Elena Georgescu, mal multe sectoare ale circumscripției, stînd de vorbă cu noii membri F.U.S. Cu satisfacție, aceștia ne-au prezentat câteva din realizările gospodărești obținute în ultimii doi ani și la care cetățenii au adus o reală contribuție. Repararea căilor de acces din zona blocurilor A 1 și A 16, amenajarea trotuarelor din fața blocurilor A 1-1, A 1-3 și A 9, montarea unei lîntini publice pe strada Făt Frumos, amenajările de parcuri acoperite la blocurile A 4, A 6, A 1-1, A 1-3, înfrînarea unor chioșcuri comerciale la complexul Șega — sînt doar câteva dintre realizări. Am reținut, de asemenea, și numele citorva dintre numeroșii cetățeni care răspund întotdeauna prezent la acțiunile ce se întreprind: Iosif Tăbăcaru, Paraschiva Domle, Francisc Naghi, Simion Dihei și mulți alții.

În cadrul organizatoric al sistemului democrației socialiste existentă pînă în prezent — ne-a spus Vasile Gofa, președintele comitetului de cetățeni de la blocul A 1-2 — problemele dezvoltării și înfrumusețării cartierului se dezbăteau în adunările de par-

tid, în sesiunile consiliului popular municipal, în adunările cetățenești. Perfecționările aduse activității Frontului Unității Socialiste, prin crearea organizațiilor proprii, permit în condiții și mai bune participarea la dezbateri și rezolvarea problemelor cartierului, a problemelor de stat și obștești ale tuturor cetățenilor. De altfel, noi vom și trece la acțiune, chiar în aceste zile, pentru a rezolva unele probleme gospodărești ce pot fi făcute în perioada actuală”.

Organizațiile proprii ale Frontului Unității Socialiste la lucru

Într-adevăr, pe strada Făt Frumos am și înfrumusețat pe cetățenii Aron Duma, Suzana Vidai și alții care lucrează de zor la curățarea acostamentelor, la repararea împrejmuirilor. — Îndată ce timpul ne va permite — spunea deputata Elena Georgescu — împreună cu toți membrii organizației proprii a F.U.S., vom trece la amenajarea parcului de lîngă linia de cale ferată Arad — Pecica, la amenajarea unor noi căi de acces, a zonei de joacă pentru copii. Ne preocupăm foarte mult și refacerea asfaltului de pe terenul de tenis, care a fost degradat în urma introducerii conductelor de gaze, refacerea băncilor, replantarea pomilor și sperăm să fim mai mult ajutați de către constructorii în această privință. De asemenea, vom cere sprijin și vom ajuta efectiv

PETRE TODUȚA

(Cont. în pag. a II-a)

Se asigură condiții bune pentru recoltele acestui an

În noul an, cooperatorii din Seleuș și-au propus, potrivit planului de producție pe care l-au aprobat în adunarea generală, să realizeze recolte sporite la toate culturile. Care va fi nivelul acestor recolte și cum vor fi ele obținute, iată tema discuției cu tovarășul Isala Tuleu, inginerul-șef al cooperativei.

— Care este structura culturilor din unitate în acest an, și fiind scema de asolamentele stabilite în cadrul consiliului unic agroindustrial Șicula?

— Pe baza planului de producție, începînd din toamna anului trecut culturile de cereale au fost înămînțate pe soie fără a se ține seama de limita de proprietate

a unității. Din suprafața totală înămînțată ne revin 450 ha cu grîu la care am prevăzut să obținem 1680 tone, ceea ce înseamnă cu 233 kg la hectar mai mult ca în anul trecut, apoi 180 ha orz de la care am planificat să obținem 640 tone, cu aproape 2000 kg mai mult la ha decît am avut anul precedent. Vom cultiva porumb pe 600 ha, potrivit asolamentului stabilit în cadrul consiliului agroindustrial, urmînd a realiza la medie cu 600 kg mai mult la ha față de planul anului trecut. În anul acesta se introduce o cultură nouă în unitate, aceea de mazăre pentru boabe pe 100 ha care se va lucra în asociere cu C.L.P. Ineu, în condiții

noi de muncă și retribuție. De la culturile tehnice de floarea-soarelui, sfeclă de zahăr și tutun care vor ocupa suprafața de 325 ha vom valorifica cu unități contractante cantitatea de peste 4800 tone produse.

— Ce măsuri s-au prevăzut în planul tehnico-organizatoric pentru realizarea producțiilor planificate?

— Urmărim să asigurăm o eficiență ridicată.

IOAN CIHȘ,
A. HARSĂNI

(Cont. în pag. a II-a)



Comunistă Elena Ienășescu, muncitoare la secția din Lipova a întreprinderii „Libertatea”, este una dintre frunzișele în întrecere care își depășește zilnic planul de producție.

Foto: GIL BOȘNEAG, subredacția Lipova.

Sporește baza tehnică a S.M.A.

Zestrea tehnică a staționarilor de mecanizare a agriculturii din județul nostru a sporit în anul care a trecut cu peste 200 milioane lei față de anul 1978. Astfel numărul de tractoare a fost mai mare cu peste 400 din care 29 de cîte 180 cai putere, 86 semănători de cereale, aproape 120 combine, din care 10 pentru cereale la lucrări pe pantă, 86 combine autopropulsate de recoltat furaje, 169 prese de balotat paie, 30 mașini de erbicidat, 25 mașini fitosanitare și alte utilaje care descriere unitățile agricole de stat și cooperatiste din județul nostru. Gama diversificată de utilaje de înalt randament vor contribui la buna desfășurare a campaniilor agricole și în noul an în care am intrat.

Anins îndelung între hotarele plaiurilor arădene. Zăpada, ca un gînd curat, s-a așternut da' b'a peste așezările omenești, peste necupînderea cîmpiei, durlîndu-le din străveche înălțare alta nouă, de multă vreme nemaivăzută.

Și iulgiîi imponderabili se alcătuiesc în continuare în năsoare cernîndu-se molcom asupra pămîntului, vestind că iarna aceasta va fi o iarnă adevărată, nu dintr-acelea despre care așii numai din calendare ori privind mercurul termometrelor. Unii zic că va fi o iarnă mai grea ca-n alte dași. Se poate. Dar nimeni nu se teme — „cu cît iarna-i mai grea cu atît primăvara e mai frumoasă” zice o vorbă din bătrîni, iar din asprimea înghesală cu care ne învăluie acum iarna va izbucni spre lumină primăvara, mai frumoasă ca un vis.

Adevăr de care sintem îndemnați să așăm și din viața tai-

Zăpada ca un gînd curat...

nică ce palpîta tot mai puternic în sulețele roditoare ale semințelor, acum ghicînd numai sub dezmierdărea maternă a o-mătului orînduit peste cîmpii. Viitoare recolte se zămislese



talnic-tenace, ierocate. În tăcerea albă și nu trebuie decît să privești cu ochii minții pentru a zări belșugul lor din vară.

În iarnă, așezările omenești, deși sînt acloase, arată oamenilor care le locuiesc altă îndrăzneală. Aproape — de vis. Dar și interierîndu-se cu cea reală. Predispunînd spre visare. Dar spre o visare lucidă, realistă. Căci oare cum altfel pot ghîndi oamenii la noile lor fapte pe care le vor săvîrși într-un nou

an decît născîndu-se plini de bucurii din seva îmbucurătoarelor lapte de pînd acum? Frumose prin puritatea lor, zilele de-acum ale iernii aduc a zile imaculate de calendari care-și așteaptă, nerăbdătoare, conținuturile. Conținuturi ale căror prime contururi au fost trase din primele zile ale anului.

Drumul nesfîrșit care duce înspre viitor trece, de câteva zile, prin tîrîmul anului 1980. Oamenii înălțărași pentru idealurile lor, numite, într-un cuvînt — România, au început deja să-l străbată.

Să le dorim mult succes în munca și visele lor închinare edificării timpului prezent al țării, adică — a acelei părți din timpul său viitor pe care patria le-a încredințat-o spre îdruire.

IOAN ALECU

La închiderea ediției — pe glob

• La Tel Aviv au început lucrările celui de-al VIII-lea Congres al Partidului Muncitoresc Unit din Israel (MAPAM).

Partidul Comunist Român este reprezentat de o delegație formată din tovarășii Mihai Gere, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., și Valter Roman, membru al C.C. al P.C.R.

În cadrul lucrărilor de vîneri, tovarășul Mihai Gere a rostit un cuvînt de salut.

• Aproximativ 90000 de muncitori agricoli zilleri din provincia spaniolă Corôoba (Andaluzia) se află de la începutul acestui an în grevă, revendicînd îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață — s-a anunțat la Madrid din sursă sindicală.

Vom acționa uniți

(Urmare din pag. 1)

La transportul pământului rămas aici în urma lucrărilor, la refacerea și prelungirea peronului stației de tramvai spre Combinatul de Îngreșăminte chimice.

Am mai reținut din planul de acțiuni al organizației F.U.S. pe circumscripțiile punctele privind continuarea înfrumusețării a zonelor verzi, antrenarea tuturor cetățenilor nu numai la acțiunile de amenajare a acestor zone, ci și la păstrarea lor în bune condiții, la menținerea unei curățenii de săvârșite pe alei, în casele scăriilor, îngrijirea blocurilor, a locuințelor. Mulți dintre locatarii blocurilor A 6, A 1-4, A 2, A 3, A 4, A 16, care în tot timpul a-

nului și-au îngrijit și păstrat în mod exemplar zonele verzi din jur, și-au exprimat regretul că nu fac același lucru și unii locatarii al blocurilor A 13 și A 14 care își parchează autoturismele pe zona verde dintre aceste două blocuri, deși la capetele acestora există locuri de parcare special amenajate. Până îndolală că în perioada care urmează, în frunte cu comuștii, noii membri ai organizației F.U.S., toți cetățenii circumscripției își vor aduce o contribuție și mai substanțială la viața gospodărească și social-politică a cartierului, împlinind așa cum se cuvine conferința județeană și cel de al doilea congres al Frontului Unității Socialiste.

Un important program de dezvoltare

(Urmare din pag. 1)

toate că anul trecut au muncit mai bine decât în anii anteriori totuși ei nu și-au îndeplinit integral sarcinile. Experiența câștigată: modul mai bun de organizare, reducerea gradului de dispersare, creșterea indicelui de mecanizare și industrializare a lucrărilor etc., le permite ca în acest an să înregistreze o calitate nouă, superioară în întreaga lor activitate. Când ne referim la această posibilitate ne gândim la faptul că, îndrumate de organizațiile de partid, consiliile oamenilor muncii au luat deja măsuri pentru folosirea mai eficientă a tuturor mijloacelor, pentru creșterea productivității la nivelul stabilit prin

plan. Știm, nu e ușor să lucrezi în construcții acum când gerul mușcă a-dinc și drumurile sunt troienite. Dar acolo unde s-au luat măsuri din timp aceste piedici sînt trecute cu ușurință. Și trebuie trecute, fiindcă pentru îndeplinirea exemplară a planului pe acest an, încă din această lună trebuie să consemnăm realizări substanțiale care la finele primului trimestru să reprezinte cel puțin 25 la sută din planul anual. Sîntem siguri că harnicii noștri constructori, animoși de dorința de a-și onora cu cinste sarcinile ce le revin, vor munci cu multă sîrînță, cu devotament și pricepere pentru realizarea exemplară a planului pe acest an.

Împul probabil

Pentru 5 ianuarie: Vreme în răcire, cu cerul variabil. Temporar va ninge slab. Vîntul va sufla,

slăbind treptat din intensitate în cursul nopții, iar mîine, ziua, va mai prezenta intensificări de scurtă durată de 40-50 km/oră din nord-vest. Temperaturile în scădere: noaptea între -17 și -12 grade, iar ziua între -8 și -3 grade.

Veteranele cooperativei agricole

Răsfoind un caiet cu ille îngălbenite pe care scria „1958” privea îmi este reținută de niște nume: Matilda Sebestyen, Gheorghita Bacu, Sida Bălejan, pe care le-am întâlnit și pe atunci printre membrii cooperativei agricole „Lumea Nouă” din Curtici. Aceste femei au făcut, împreună cu alți curțiceni, primii pași spre o agricultură nouă și apoi au contribuit prin munca lor la prosperitatea unității lor. Au trecut de atunci 21 de ani. Pe veteranele de la C.A.P. „Lumea Nouă”, membre de partid, le întâlnesc azi ca șefe de echipă, membre în birourile organizațiilor de bază și în consiliul de conducere. Tot

împul au muncit cu abnegație, cu spirit de răspundere, conștente că drumul ales, cel indicat de partid, este cel just. Cinstea, hărnicia, spiritul de răspundere sînt atribute ce le caracterizează pe veteranele noastre. Într-una din zile am întâlnit-o pe M. Sebestyen confruntînd cu economistă rezultatele obținute de membrele echipei ce o conduce. Am întrebat-o: „Ce te trămîni?” „Acum sînt liniștită mi-a răspuns. Am terminat cu transportul sîmlelor și am urmărit ca femeile să fie retribuite întocmai după munca depusă”. Munca în cooperativă, veniturile obținute au adus în casele lor mobilă frumoasă, frigider, televizor, mașină de spălat și altele. Iar producțiile obținute de

POSTA REDACTIEI

Unui grup de cetățeni — Chisinau: Unleua județeană a cooperativei agricole de producție Arad ne informează că pentru terenurile deținute în intravilan de membrii cooperativelor pe prevederile statutelor, cooperativa agricolă de producție emite acestora plan de producție în condițiile acordului global. În consecință, cetățenii care dețin astfel de terenuri sînt obligați să predea C.A.P. partea de produse ce-i revin, sau contravaloarea în bani a acestor produse. Unui grup de locatari, Bulevardul Republicii 44 — Arad: Răspunsul Centrului de valorificare a ambalajelor trimis redacției nu satisface cerințele dv. Intemefate. Așteptăm un alt răspuns care să cuprindă măsuri concrete de ridicare cu regularitate a ambalajelor de la bufetul „Crisana”. Ilie Paven și celorlalți — Sîntana: După cum ne informează Secția de distribuție a energiei electrice Arad, iluminatul public din localitatea dv. a fost reglementat în cursul lunii decembrie 1979 conform Decretului 281/1978. Unui grup de cetățeni — Chișineu Criș: În urma verificărilor prin sondaj privind nedistribuirea corespunzătoare și a presei în zilele de luni în orasul dv., Direcția județeană de poștă și telecomunicații ne-a informat că cele semnalate nu corespund realității. Dacă situația continuă dundă cum a fost relatată, să ne comunicați date concrete. I. M.

De la Cabinetul județean de partid

Activitatea în cadrul Universității politice și de conducere se va desfășura după următorul program:
LUNI, 7 ianuarie, ora 16 — ANUL I — dezbateri la tema P.C.R. — centrul vital al întregii națiuni — la Cabinetul de partid.
MARTI, 8 ianuarie, ora 16 — ANUL II — dezbateri la tema P.C.R. — centrul vital al întregii națiuni — la Cabinetul de partid.
JOI, 10 ianuarie, ora 16 — ANUL III — dezbateri la tema P.C.R. — centrul vital al întregii națiuni — la Cabinetul de partid.

mica publicitate

VIND dormitor sîl, 9 piese, furnir nuc. Str. Ștefan cel Mare nr. 14/A, Aradul Nou. (21)
VIND alendelon damă. C. A. Vlaicu, bloc X-23, scara C, apart. 20. (24)
VIND autoturism Dacia 1300 nou, la 0 km. Socodor nr. 3, telefon 119. (30)
VIND congelator german. Telefon 1.82.65, între orele 17-19. (33)
VIND cameră combinată „Carel” și radio VEF-206. Str. T. Vladimirescu nr. 10/A, bloc D, scara B, etaj I, apart. 4. (34)
VIND cazan baie cupru. Petru Puica, str. Afinelor nr. 27. (35)
VIND urgent bibliotecă din 4 corpuri, birou, mașină de spălat, mobilă bucatărie, boiler electric. Str. Cpt. Ișnă nr. 2, Costea, telefon 7.29.64. (42)
VIND convenabil apartament 3

Nămeții blochează drumurile, iar autogrederile s-au defectat

Căderile masive de zăpadă din noaptea Anului Nou l-a prins pe edilul nostru cam nepregătit pentru asemenea evenimente, cu toate că ne aflăm în plin sezon de iarnă. Intervenția tardivă și cu mijloace mecanice insuficiente a făcut ca principalele artere rutiere precum și trotuarele din municipiu să fie acoperite pe mari porțiuni de lucră de gheață. Datorită faptului că nu s-au împrăștiat decât cantități neluate de antiderapante, cit și din neatenția celor în cauză, în primele trei zile din acest an au avut loc numeroase tamponări de autovehicule (din fericiți fără urmări grave), iar un număr de 16 persoane care au a-

totalitate impracticabile. Drept pentru care l-am solicitat tovarășul Florian Mezeu, directorul Direcției Județene de drumuri și poduri, câteva explicații. Vădit supărat că-l deranjăm, dînsul ne-a spus că l-ar trebui vreo oră și jumătate pentru a ne informa cîte utilaje sînt pe teren și în ce zone acționează. Așa stînd lucrurile, l-am lăsat pe tovarășul Mezeu să-și continue îndeletnicirea (însemna ceva pe o hartă a județului) și am pornit spre satul Floria. N-am reușit să ajungem însă decât pînă la prima barieră, fiindcă de acolo zăpada a fost viscolită și adunată în mormane. Unde or fi oare utilajele pentru

ducte și pe principalele artere oraș să se poată circula în condiții mai bune. De asemenea, vederea înlăturării ghețurilor pe trotuare, am dat dispozițiilor instituțiilor și unităților acționeze nelîntîrziat în perioada de care răspund pentru asigurarea zăpezii și împrăștirea antiderapante. În același timp facem un apel la cetățenii satului pentru a curăța de zăpadă trotuarele din zona în care locuiesc. Cu toate că pe raza municipiului s-a acționat cu forță însemnată decât în alți ani, circulația rutieră și pietonală este încă îngreunată de zăpadă și viscol. Din această cauză și vînd în vederea faptului că arterele din afara municipiului (în toate direcțiile) sînt blocate, serviciul circulației din cadrul Inspectoratului județean al M. I. comunist următoarele măsuri și recomandări:

Să acționăm cu hotărîre pentru înlăturarea greutăților cauzate de zăpadă!

de zăpezire? Pentru a ne edifica am trecut și pe la garașul secției din Arad a Direcției Județene de drumuri și poduri. Aici, într-o hală zace neputincios unul dintre cele două autogrederi — singurele utilaje de acest gen (specializate pentru dezapezire) din dotarea secției. — De ce nu sînteți pe șosea? Il întrebăm pe mecanicul Ioan Sas. — Fiindcă azi dimineață a luat foc electromotorul, iar altul pentru schimb nu avem. O să încercăm să improvizăm un electromotor de la un tractor. — Dar celălalt autogreder unde este? — S-a oprit astă noapte în apropierea de Sîlcian și colegul meu Vasile Sabău nu l-a mai putut porni. — Așadar, în timp ce singurele autogrederi zac defecte, tovarășul director pune la punct anumite detalii pe harta județului. Nu știm exact cum se prezintă situația în documentele aflate pe biroul său, dar așa cum am văzut, pe teren lucrurile nu stau deloc bine. În zona Micălaca l-am găsit pe tovarășul Gheorghe Grecu, șeful sectorului gospodărie din cadrul Consiliului popular municipal. — Astăzi vom împrăștia antiderapante în cantități sporite, astfel încît la intersecții, poduri, via-

ze lanțuri; — șefii de garașe și parcuri au să se informeze la dispoziția militelor județene (telefon 1.15.90) despre starea drumurilor și să facă recomandările de curățare celor ce pleacă în cursă; — toți conducătorii auto să luosească cel puțin faza scurtă a altui timp de noapte et ziuă; — în caz de împotmoliri, în cauză să ia legătură cu primul post de miliție și să fie prezenta în față autovehicul atunci cînd sosească utilajele pentru dezapezire evitînd astfel blocarea șoselelor; — deși duminică vor putea circula autoturismele cu număr rășor, li se recomandă tuturor șoferilor amatori să nu circule decât dacă este absolut necesar.

S. T. ALEXANDRU, Cpt. PETRU MOȚIU, de la miliția municipală

Condiții bune pentru recoltele acestui an

(Urmare din pag. 1) cilență sportivă lucrărilor de îndigul și desecări prin executarea de scarificări și afinări adiaci pe suprafața de 220 ha. Pe linia folosirii rașionale a pămîntului vom căuta să înșămîmăm și să întreținem culturile pînă la marginea extremă a tarlalelor, să reducem la minimum lățimea drumurilor, iar cele ce nu sînt necesare să le desființăm. Ne propunem apoi să îmbunătățim continuu calitatea lucrărilor, acționînd cu mult discernămint pentru a nu produce tasarea exagerată a solului și a realiza o mărînire și nivelare corespunzătoare, folosînd, după caz, grapa cu discuri, combinatorul, sau cultivatorul. Pentru a asigura o densitate corespunzătoare a culturilor

lor încă de la semănat se vor gîla cu atenție mașinile de semănat, în funcție de caracteristicile valorii culturale a semințelor. Fă vor să adunarea generală ce a avut loc a luat hotărîri și în privește perfecționarea continuă a activității în ferma zootehnică. Astfel, s-a stabilit atribuirea terenului pentru producerea de furaj în apropierea fermei zootehnice, creșterea și reținerea pentru reproducție a întregului efectiv de vitele, furajarea diferențiată a vacilor cu lapte, cu precădere în perioada repausului mamar și în primele trei luni de lactație, cu interesarea îngrijitorilor pentru sporirea producției de lapte, carne, lînă, înlocuirea ovincilor neproductive în scopul reducerii mortalităților și a sacrificărilor de necesitate etc.

plini un an de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpul nostru sol, tată, frate și bunic, TRAIAN MUNTEAN. Comemorarea în 1 ianuarie, în Pecica. (4) Exprimăm pe această cale sincere condoleanțe familiei prof. Emilian Bran, fiind alături de în zilele de grea încercare prin năvă de moartea tatălui, PETRU BRAN. Familia Ghergar. (4) Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru sol, AUREL BALTĂ în vîrstă de 56 de ani, după o scurtă suferință. În mormîntarea va avea loc în ziua de 5 ianuarie, ora 15.30 la cîmîntul Eternitatea. Familie Baltă, Vlad și Otescu îndoliate. (47) Locatarii din B-dul Republicii 54 aducem pe această cale sincere condoleanțe familiei pentru cel care a fost președintele comitetului de bloc, AUREL BALTĂ, în vîrstă de 56 ani, care s-

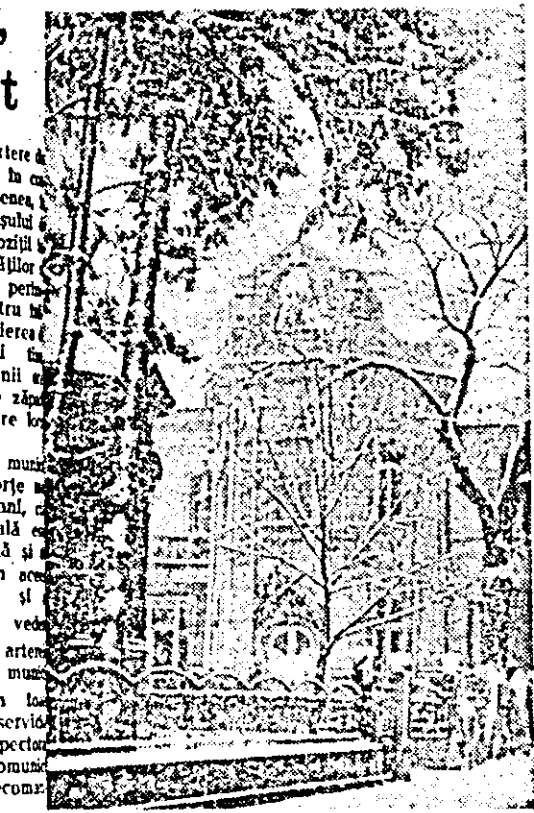


Foto: ȘT. I. SIMON

Știați că?

— Ierbarul Grădinii botanice din Cluj-Napoca conține circa o jumătate de milion de plante presate, unele colecționate cu 150 de ani în urmă?

— La Gilău (județul Cluj) se păstrează o clădire în care a locuit, între bătrâniile de la Mirăslău și Gorăslău (1600—1601), familia lui Mihai Viteazul, Doamna Stanca, domnița Florica și Nicolae Pătrașcu?

— Muzeul județean de științe naturale din Galați deține una dintre cele mai frumoase colecții de ornitofaună din țară? În prezent, aceasta cuprinde peste 1 100 de exponate.

— culesul bureților de apă este o meserie grea, care cere îndemnare și curaj? Pescarii cubanezi sînt însă mari meșteri în recoltarea bureților, pe care îi culeg din apele calde ale Mării Caraibilor, mai ales la sud de Havana, unde se întinde o zonă bogată în bureți.

— În ciuda marilor discuții generate de grafologie, este unanim recunoscut faptul că nu există două persoane cu scrisuri identice? Acest fapt, observat din cele mai vechi timpuri, a condus la ideea existenței unei legături între aspectul scrisului și autorul acestuia. La întocmirea unui portret grafologic se începe cu stabilirea caracteristicilor generale ale scrisului respectiv (gradul de evoluție, forma, dimensiunea, înclinarea, viteză, legarea, spațierea, orientarea rîndurilor), urmînd apoi interpretarea acestor „dominante grafice”. Fiecărui „dominant grafic” îi corespunde o anumită semnificație psihologică. Scrisul mare denotă exuberanță, vitalitate, imaginație, orgoliu. Scrisul mic semnifică finețe, minuțiozitate, viclenie, activitate, atenție.

DIN JUDEȚ DE PRETUTINDENI

Diplomele vitrinierului

Un grup de comercianți — puștin un mic atelier unde să putem confecționa ceea ce ne trebuie.

— Aprecierea muncii dv., se referă numai la ceea ce vedem în frumoasele vitrine sebișene?

— Ba, am participat chiar și la aranjarea unor saloane expoziționale pentru contractări, la multe concursuri organizate sub egida Centrococop. Apoi și noi vitrinierii ne-am pus măiestria la încercare în cadrul celui de-a doua ediții a Festivalului național „Cîntărea României”.

— Unde și cu ce rezultate?

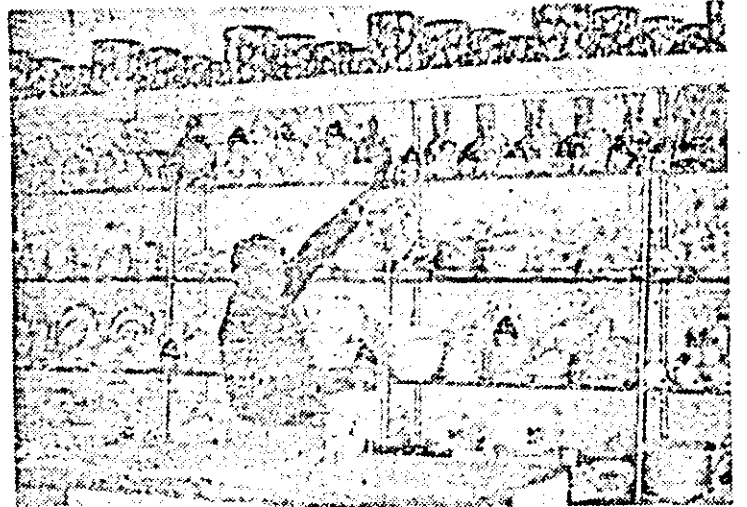
— Spre sfîrșitul primăverii, la Baia Mare, am participat cu colegii din alte 10 județe. Cu acest prilej am primit diploma de merit pentru locul I ocupat de magazinul din Leordina, pentru aranjamentul interior și de vitrine. Am plecat apoi printre oțteni, cu colegii din alte județe. La Segarcea, ni s-a încredințat să aranjăm interiorul și vitrinele unui modern magazin de menaj-electro-spot. Juriul a fost înclinat și m-am ales cu o nouă diplomă, cu un alt loc I.

— Lucrați de mult timp în branșă?

— De peste 15 ani.

De un deceniu și jumătate, Nicolae Bucatoș se află mereu în același loc de muncă, numărul sugestiv „vitrînă”. A fost distins cu numeroase insigne de „Fruitaș în cooperarea de consum”.

PAVEL BINDEA,
subredacția Sebiș



În foto: Interiorul magazinului „Menaj” din Segarcea și... nea Nicu, vitrinierul din Sebiș.

Teatrul văzut... din culise

Scenografia este considerată de Onisim Colta o componentă esențială a spectacolului de teatru, gândită nu ca „ilustrație literară” dar nici ca „expoziție de pictură”, ci o scenografie în stare să sugereze universul spiritual al piesei, fără să falsifice trimiterile sale subtextuale. De aceea, împreună cu regizorul, dacă este vorba de o colab-

prin opțiune, O. Colta nu pune semnul egal între pictură și scenografie, considerînd-o pe prima doar ca o „parte” a celeilalte, cadrul scenografic presupunînd deopotrivă atmosferă, cromatică, arhitectură, desfășurare în spațiu.

La numai trei ani de la absolvire, Onisim Colta a semnat scenografia a opt spectacole arădene, declarîndu-se mulțumit cantitativ nu și calitativ. Doar „Menajeria de sticlă” și „Lucășărul” l-au adus satisfacții ca scenograf și om de teatru. E mult, e puțin? Înțeleg că direcția teatrului ar trebui să-l sprijine mai mult pe tinerii absolvenți. Să le ofere prilejul unor confruntări cu restul teatrelor prin efectuarea unor turnee dincolo de limitele județului nostru. Un teatru viguros este de neconceput în absența actorilor vîrstnici. Este lesne de presupus ce s-ar întâmpla cu un teatru fără tineri interpreți. Și să nu uităm că Teatrul din Arad trebuie revitalizat printr-o infuzie de entuziasm și de tinerețe.

LIZICA MIHUT

Valori istorice arădene

Veche diplomă de înobilare a unui țăran iobag român din ținutul Hălmeagului

La 17 aprilie 1720 era semnata la Viena diploma prin care, cașlav Ioan din Buceava (azi Bruceni) era eliberat din iobăgie și ridicat la rangul de nobil. Prin acest act i se acordau o serie de drepturi, privilegii și, foarte important, dreptul de a folosi proprietatea numită Slăveasca, stăpînită și avută de drept și din vechime”, drept uzurpat de-a lungul timpului.

Eliberarea din iobăgie și nobilitarea reprezintă o etapă importantă și un factor pozitiv în lupta țărănimii din Transilvania pentru redobîndirea unor drepturi uzurpate, pentru condiții economice și social-politice mai bune. Relativ la scopurile urmărite de Curtea de la Viena, aceasta nu și-a văzut îndeplinite obiectivele sale ce vizau utilizarea românilor înobilati în scopurile propagandei catolice. Ei au rămas fideli credinței și limbii strămoșești, esența ființei lor naționale.

Diploma de înobilare a familiei Slăv, cu sigiliul său din cooră roșie în capsula de lemn, este expusă în secția de istorie feudală a Muzeului județean Arad.

R. RĂDULESCU

Oraș solar

În California (S.U.A.) s-a construit, în apropierea localității Davis, un oraș solar — Village Homes. Străzile, cu câteva zeci de case deocamdată, sînt concepute sub formă de labirint, iar arhitectura este „bioclimatică” — adică locuința este concepută ca o „membrană” care „respîră” în funcție de schimbările meteorologice. Fiecare casă are un perete cu oglinzi solare, cu ajutorul cărora noaptea, căldura acumulată în timpul zilei și stocată în peretele din beton sau în coloane de apă este restituită încăperilor. Locuințele sînt aprovizionate în proporție de 50—80 la sută cu resurse energetice netradiționale.

Hibernală

ORIZONTAL: 1) Hazliu străjer al curțiilor coplesite de zăpadă (3 cuv.). 2) Respinge pucul la hochei. 3) S-a născut și rotunjit... (neart.) — A patina pe luciul gheții. 4) Înghețat bocnă (fig.) — La mijloc de revellion! — Troian... 5) Valiza lui Moș Gerilă — Se întrecește la irig. 6) La intrarea în pădure — Înghețat (fig.). 7) Fără credință în religie — Partenerul domniței în alb. 8) Carpi — La cort! — Acid organic. 9) Hotel Alpin... 1400 — Patinoar. 10) Un „risipitor” mult lubit de copii (2 cuv.).

VERTICAL: 1) Zăpada, cea care a înviorat acum meleacurile

UMOR

— Sînt atît de singur pe lume! — se plînge un celibatar în vîrstă unui prieten. Nu am decît acest cîine.

— Mai cumpără-ți unul!

— Soția sosește acasă seara și-l spune soțului:

— Știi, dragă, am lăsat autoturismul afară, pe trotuar.

— De ce nu l-ai băgat în garaj? — o întrebă el.

— Imposibil, dragă. E atît de întuneric, că n-am văzut să adun bucățile...

● — Toată viața am visat să mă fac marinar.

— Și de ce nu te-ai făcut?

— Sînt prea distrat și mi-a fost teamă să nu încerc lucrurile pe navă. De pildă, să deschid o supapă care nu trebuie deschisă sau invers...

— Și acum unde lucrezi?

— La o farmacie.

● — Cu ce-ți hrănești cîinele de vînătoare?

— Îi dau preparate speciale...

— Eu nu. L-am învățat cu resturile de la masa pe care o servesc eu. Odată însă am pățit-o cu el.

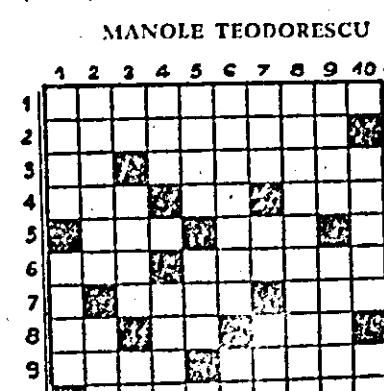
— În ce fel?

— Am uitat să-i dau de mîncare. Văzînd el una ca asta, s-a dus plîm la o sericultură apropiată și s-a întors cu o floare în bot. Știi ce floare era? Nu-mă-uita!

● — Am auzit că învățați japoneza. Ce vi se pare mai greu?

— Plata profesorului.

MANOLE TEODORESCU



ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

Teheran: Încheierea vizitei secretarului general al O.N.U. în Iran

TEHERAN 4 (Agerpres). — Secretarul general al ONU, Kurt Waldheim, și-a încheiat, vineri, vizita întreprinsă în Iran. În timpul sederii la Teheran — informează agenția PARS — el a conferit cu ministrul iranian al afacerilor externe, Sadegh Ghotbzadeh, și a participat la o reuniune a Consiliului Revoluției.

Partătorul de cuvânt al Consiliului, dr. Habibi — informează PARS — a declarat că, în cursul întrunirii „s-a procedat la un schimb de vederi între cele două părți”.

Ministrul iranian de externe a spus, la rîndul său: „Participarea lui Waldheim la reuniune a avut ca obiectiv realizarea unui schimb de opinii cu noi și cunoașterea vederilor noastre”.

Reuniunea — a adăugat directorul Oficiului de presă al ONU în lumea arabă, Samir Sanbar, care l-a însoțit pe Waldheim la Teheran, — „a oferit prilejul unui larg schimb de vederi asupra tuturor aspectelor actualei situații și a contribuit la o mai bună înțelegere a problemelor implicate”.

Ședința noului guvern portughez

LISABONA 4 (Agerpres). — Noul guvern portughez, condus de premierul Francisco Sa Carneiro, a avut o primă ședință, în care a decis suspendarea „în vederea reexaminării”, a unor măsuri adoptate de precedentul cabinet, „de gestune”, al premierului demisionat.

Marla de Lurdes Pintasilgo.

Joi s-a întrunit pentru prima oară și noul parlament portughez, rezultat din alegerile de la 2 decembrie, în care guvernul premierului Sa Carneiro beneficiază de sprijinul a 128 de deputați din totalul de 250.

Evoluțiile de pe piața aurului și de la bursele valutare

Confuzia de pe piețele monetare occidentale era tot atât de mare încît tranzacțiile cu aur și dolari au început să capete un caracter necontrolat, pur și simplu de haos. Astfel, după ce în ziua precedentă, cursul monedei americane în raport cu aurul înregistrase un nou record de „cădere liberă” ajungînd la o paritate de circa 550 dolari (uncia de aur) față de 524,5 la sfîrșitul anului trecut, joi, aurul a înregistrat noi creșteri fabuloase de 70 pînă la aproape 100 dolari, ajungînd la un curs de 632-669 dolari unca (1 unca/troy/de aur egal 31,1 grame). Atît de mare este graba deținătorilor de capitaluri de a scăpa de dolari și goana lor după aur încît o serie de burse — la Paris, Zürich, Hong-Kong — au fost la un moment dat închise, cererea de aur

fiind prea ridicată în raport cu oferta.

Pe de altă parte, continuă să se înregistreze și o scădere a cursului dolarului american față de alte monede occidentale. (Agerpres)

Criza politică din Salvador

SAN SALVADOR 4 (Agerpres). — Agențiile France Presse și Reuter informează că în Salvador s-a declanșat o criză politică, toți miniștrii — cu excepția celui al apărării — demisionînd în urma refuzului forțelor armate de a se declara în favoarea procesului de democratizare promis după lovitura militară de stat din 15 octombrie 1979. De asemenea, doi membri civili ai jantel de guvernare au adoptat o decizie similară.

Pe scurt

PRIMIRE. Todor Jivkov, prim-secretar al CC al PC Bulgar, președintele CC al PC Bulgar, a primit pe Giancarlo Pajetta, membru al Direcțiunii PC Italian, aflat în vizită la Sofia.

IN LUNA DECEMBRIE a anului 1979, somajul a marcat o creștere în RF Germania, atingînd 3,8 la sută din populația activă, față de 3,5 la sută în noiembrie. Potrivit statisticilor oficiale ale Oficiului federal al muncii de la Nürnberg, date publicate vineri, în decembrie în RFG somau 866.800 de persoane, ceea ce reprezintă cu 67.800 mai mult decît în noiembrie.

MAJORARE. După cum informează agenția France Presse, prețul benzinei a fost majorat în Franța cu 6,6 la sută, cel al combustibilului destinat încălzirii cu 15,5 la sută, al ărilor naturale cu 11,8 la sută, iar tariful curentului electric cu 10,8 la sută.

CRIZĂ ECONOMICĂ. Rafael Angel Calderon, ministrul de externe al Republicii Costa Rica, a declarat, la Ciudad de Mexico că națiunile din America Centrală sînt confruntate cu o gravă criză economică datorată, în parte, și creșterii prețurilor la petrol.

PE ANSAMBLUL ANULUI 1979 rata inflației a atins în Brazilia nivelul de 77 la sută — a declarat ministrul brazilian al planului, Antonio Delfim Neto, în fața reprezentanților presei.

Întreprinderea de strunguri Arad

recrutează candidați pentru cursurile de calificare în meseriile:

- lăcătuși, pentru Lipova, absolvenți ai școlii profesionale;
- vopsitori, pentru Lipova, și cu școala generală neterminată,
- turnători, pentru Sebiș, și cu școala generală neterminată,
- turnători, pentru Arad, și cu școala generală neterminată,
- forjori, pentru Arad, și cu școala generală neterminată.

În perioada cursului, cursanții primesc o muncă remunerată de 1489 lei lunar.

Informații suplimentare și înscrierile se fac zilnic, între orele 7—15, la serviciul personal de întreprindere.

De asemenea, încadrează:

- un șef de depozit,
- frezori,
- strungari,
- găuritori-filetatori,
- turnători-formatori,
- forjori,
- primitori-distribuitori,
- muncitori necalificați.

Pentru fabrica din Lipova, încadrează:

- lăcătuși,
- electricieni,
- strungari,
- frezori,
- controlori de calitate.

Întreprinderea de exploatare a lucrărilor de îmbunătățiri funciare

Arad, str. Teiului nr. 6/D, telefon 1.123

încadrează un gestionar de materiale la secția tehnică din comuna Vladimirescu.

Remunerarea actuală 1520—1938 lei, remunerarea majorată 1703—2458 lei.

De la Inspectoratul General al Militiei — Direcția circulație

Ținînd seama de înrăutățirea condițiilor de circulație pe unele artere din zonele afectate de căderile abundente de zăpadă, deținătorii de autoturisme propriu-zise personale sînt sfătuiți insistent să nu folosească temporar mașina pentru deplasări în zonele respective și nici să se îndrepte către acestea venind din alte regiuni ale țării. Conducătorii autoamatori din localitățile unde nu a nins sau unde ninsoarea nu a afectat serios traficul rutier sînt sfătuiți să circule cu prudență sporită și viteză moderată pentru

a putea sesiza oportunitățile de a lua măsuri de precauție, precum și să acționeze în mod corespunzător. Deplasarea în afara localităților să se efectueze numai dacă este absolut necesar și atunci să se procedată cu o informare cu privire la starea timpului și a drumului pe traseul ales, iar autoturismul să fie în perfectă stare tehnică. Să se evite mersul după lăsarea scrii, cînd observarea drumului devine anevoioasă, existînd pericolul nesistării unor

obstacole și producerii din această cauză a unor accidente. Să se respecte întocmai indicațiile agenților de circulație și să se acorde prioritate deplasării și acțiunii utilajelor de dezapezire.

Se face cunoscut că în zilele de duminică ale lunii ianuarie 1980 autoturismelor proprietate personală li se va permite să circule după cum urmează: 6 și 20 ianuarie — cele avînd număr de înmatriculare fără soț, 13 și 27 ianuarie — cele avînd număr de înmatriculare cu soț.

Teatre

TEATRUL DE MARIONETE ARAD prezintă duminică, 6 ianuarie 1980, ora 11, spectacolul cu piesa: „Copra cu trei iezi” de P. Căluțiu (după Ion Creangă).

Cinematografe

DACIA: Omul care ne trebuie. Orele: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.30.

STUDIO: Hoțul din Bagdad. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

MUREȘUL: Al 7-lea continent. Orele: 10, 12, Lumea Atlanticului. Orele: 14, 16, 18, 20.

TINERETULUI: Fabio, magicianul. Orele: 11, 14, Nick Carter superdetectiv. Orele: 16, 18, 20.

PROGRESUL: Elixirul tineretii. Orele: 15, 17, 19.

SOLIDARITATEA: Police Python 357. Serialele I și II. Ora 18.

GRĂDIȘTE: Cercul din strada Platonică. Orele: 16, 18.

Televiziune

Simbătă, 5 ianuarie

10 Matineu de vacanță. 11,10 București — Amsterdam. Strada Beethoven. 12,40 Copiii din Hobita 13 De la A la... Infinit! Reportaje, documentare, muzică, poezie, dans, sport. 17,50 Clubul tineretului. 18,35 Săptămîna politică. 18,50 1001 de seri. 19 Telegazeta. 19,20 În împlinirea Congresului Frontului Unității Socialiste. 19,35 Dosarul energiei. 19,45 Telegazeta. 20,15 Film serial Dallas — Compania petroleră Ewing. Episodul 19. 21,05 Varietăți muzical-distractive. 21,35 Telegazeta.

Duminică, 6 ianuarie

9 Tot înainte. 9,25 Șolmii patriei. 9,35 Film serial — Dick Turpin. 10 Viața satului. 11,45 București muzic — Selecțiunile din concertul de Anul Nou al Filarmonicii din Viena. 12,30 De strajă patriei. 13 Telex. Album duminică. 13,05 Umor și muzică. 14 Woody, ciocănițoarea buclucășă. 14,30 Reportaj de scriitor. Spectacolul lumii — episodul XIV. Caracac — verticale și orizontale. Calendoscop muzical-distractiv. 16,35 Film serial: Paul Gauguin. 17,30 Micul ecran pentru cel mic. 17,50 Pe gheață și pe zăpadă. 19 Telegazeta. 19,15 În împlinirea Congresului Frontului Unității Socialiste. 19,30 Film artistic — Vlad Tepeș — Premieră TV. O producție a Casei de filme cinci. 21,50 Telegazeta.

Luni, 7 ianuarie

16 Emisiune în limba maghiară. 18,50 1001 de seri. 19 Telegazeta. 19,25 Împliniri și perspective. 19,40 Noi, femeile! 20,20 Cadran mon-

dial. 20,40 Roman folieton: Gustav cel de fier. 21,40 Telegazeta.

Marți, 8 ianuarie

10 Album de personaje. 11 Film serial: Dallas — compania petroleră Ewing. (Reluarea episodelor 17—18). 12,40 Telex. 16 Telex. 16,05 Învățămînt-educativ. 16,25 Curs de limbă engleză. 16,55 Din țările socialiste. 17,20 Almanah pionieresc. 17,40 Desene animate — Sindbad marinarul. 18 Îndrumări pentru lucrătorii din agricultură. 18,30 Revista social-politică TV. 18,50 1001 de seri. 19 Telegazeta. 19,25 În împlinirea Congresului Frontului Unității Socialiste. 19,45 La ordinea zilei în economie. 20 Seară de teatru: Bolnavul închis — de Moliere. 21,40 Telegazeta.

Miercuri, 9 ianuarie

16 Telex. 16,05 Colocviile telescolă. 16,30 Curs de limbă rusă. 17 Cîntec de viață nouă. 17,20 Corespondenții județeni transmisiți. 17,35 Arhi și duete din opere. 17,55 Atenție la neastente. Emisiune de protecția muncii. 18,30 Itinerar turistic. 18,50 1001 de seri. 19 Telegazeta. 19,25 În împlinirea alegerilor. Opinia publică are cuvîntul. 19,45 Dosarul energiei. 20,05 Telegazeta. Fiul lui Napoleon — Premieră pe țară. 21,40 Telegazeta.

Joi, 10 ianuarie

10 Telegazeta. 11 Film serial: Paul Gauguin (reluare). 11,55 Telex. 16 Telex. 16,05 Școl și profesii în agricultură. 16,30 Curs de

limbă franceză. 17 Telegazeta. 17,20 Viața culturală. 18,50 Cronică în piatră. 18,50 seri. 19 Telegazeta. 19,25 Împlinirea Congresului Unității Socialiste. 19,40 nerezulul. 20,30 Selecțiunile certul concurs de muzică românească „Melodii '79” Lumea materiei vîi. 21,40 nal.

Vineri, 11 ianuarie

16 Telex. 16,05 Școlă la noi calități. 16,30 Emisiune germană. 18,35 La misiune pentru conducători. 18,50 1001 de seri. 19 Telegazeta. 19,25 În împlinirea Congresului Frontului Unității Socialiste. Film artistic: Corporația Premieră pe țară. 21,20 literar-artistică TV. 21,45 nal.

Simbătă, 12 ianuarie

10 Telegazeta. 10,20 Emisiune germană. 10,40 Emisiune spaniolă. 11 Romani: Gustav cel de fier. 12 Telegazeta. 13,35 De la A la... Infinit! Reportaje, documentare, muzică, sport. 17,50 Clubul tineretului. 18,35 Săptămîna. 18,50 1001 de seri. 19 Telegazeta. 19,25 În împlinirea Congresului Frontului Unității Socialiste. 19,40 Telegazeta. 20,15 Film serial: Compania petroleră Ewing. Varietăți de simbătă seara. 21,40 Telegazeta.

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef) Doru Zăvoianu (redactor șef adjunct), Ioan Bărgan, Micaela Doroson, Aurel Harsani, Terentia Petruț Romoșanu, Popescu.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon: secretariat de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34 Nr. 40 107

Tiparul: Tipografia Arad